

CUSTOM GRADE STANDARD SEATING DIES - CUSTOM GRADE 338 MARLIN BULLET SEATING DIE

Hornady's Custom Grade New Dimension dies are created from select steel that's heat-treated to ensure the durability needed for a lifetime of reloading. Hornady guarantees they'll never wear out or break under normal use. All dies include the popular double-flat Hornady die lock rings installed and a custom plastic box. Hornady dies are grouped in three series for pricing - die construction and quality is equal in each series. Custom Grade Seater dies include a sliding alignment sleeve which holds the bullet, case mouth, and seater stem in alignment before the bullet enters the case mouth. Seater dies include a built-in crimp ring which can be used or raised for no crimp. All dies come with the popular double-flat Hornady die lock rings installed and a custom plastic die box.



Attributes

- Name: CUSTOM GRADE 338 MARLIN BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031546
- Mfr. No.: 044131
- Diameter (in): -
- Die Style: Bullet Seating Die
- Náboje: 338 Marlin Express
- Delivery weight: 0.268kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255441314

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE SEATER DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE STANDARD SEATING DIES CUSTOM GRADE 338 MARLIN BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento de Balas Hornady Custom Grade 338 Marlin](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek Hornady Custom Grade Standard Seating Dies](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade 338 Marlin Bullet Seating Die](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání](#)

Sicherheitshinweise für HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE SEATER DIES

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE SEATER DIES entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um sicherzustellen, dass du und andere sicher bleiben. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Waffen und Wiederladezubehör vertraut sind.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Produkt arbeitest.
- Achte beim Laden von Patronen darauf, dass du dich in einem gut belüfteten Bereich befindest.
- Vermeide es, beim Arbeiten mit dem Produkt abzulenken oder gestört zu werden.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- Stelle sicher, dass du alle Teile des Produkts vor der Verwendung überprüfst.
- Befolge die folgenden Schritte zur Installation und Verwendung:
 1. Montiere die Setzhülsen gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 2. Stelle sicher, dass die Ausrichtbuchse korrekt positioniert ist, um die Kugel und den Hülsenmund auszurichten.
 3. Überprüfe den integrierten CrimpRing und stelle sicher, dass er richtig funktioniert.
 4. Lade die Patronen gemäß den Anweisungen und achte darauf, keine Überladung vorzunehmen.
 5. Teste die geladenen Patronen in einer sicheren Umgebung, um sicherzustellen, dass sie korrekt funktionieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile des Produkts gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von gefährlichen Abfällen.
- Informiere dich über die richtige Entsorgung von Wiederladezubehör, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte beachte, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien dazu beiträgt, Risiken zu minimieren und die sichere Verwendung des HORNADY CUSTOM GRADE RIFLE SEATER DIES zu gewährleisten. Achte stets auf deine Sicherheit und die Sicherheit anderer.

Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE STANDARD SEATING DIES CUSTOM GRADE 338 MARLIN BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the CUSTOM GRADE STANDARD SEATING DIES CUSTOM GRADE 338 MARLIN BULLET SEATING DIE by Hornady. This product is designed to assist you in reloading ammunition safely and efficiently. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that all reloading activities are conducted in a wellventilated area.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear safety glasses and appropriate personal protective equipment when handling reloading materials.
- Familiarize yourself with the product before use, including its components and functionalities.
- Regularly inspect the die for wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The die is designed for use with specific cartridges (338 Marlin Express). Using it with incompatible cartridges may result in malfunction or injury.
 - The die includes sharp edges that can cause cuts. Handle with care.
- **Avoiding Hazards:**
 - Never attempt to modify the die or use it for purposes other than intended.
 - Ensure that all components are clean and free from debris before use to prevent malfunction.
 - Use the die only with the recommended bullet types and weights.
 - Do not exceed the recommended load specifications provided by the bullet manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
 2. Remove the die from its packaging and inspect it for any damage.
 3. Install the die into your reloading press by threading it into the appropriate die holder until snug.
 4. Tighten the die lock ring to secure the die in place.
 5. Attach the sliding alignment sleeve if not preinstalled.
- **Usage:**
 1. Place a clean, empty cartridge case into the reloading press.
 2. Insert the bullet into the alignment sleeve of the die.
 3. Slowly lower the seater stem until the bullet is seated into the case mouth.
 4. If crimping is desired, adjust the builtin crimp ring according to your specifications.
 5. Inspect the completed round for proper bullet seating and crimping.
 6. Repeat the process for additional rounds as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local waste management facilities for proper disposal methods.
- Ensure that all materials used during reloading (e.g., spent primers, powder) are disposed of safely and in compliance with environmental regulations.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product issues, please contact the manufacturer directly through their designated customer service channels.

Thank you for your attention to safety. Enjoy your reloading experience with Hornady's CUSTOM GRADE STANDARD SEATING DIES CUSTOM GRADE 338 MARLIN BULLET SEATING DIE.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento de Balas Hornady Custom Grade 338 Marlin

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento de Balas Hornady Custom Grade 338 Marlin. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y duradero en tus actividades de recarga. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, lejos del alcance de niños y mascotas.
- Nunca uses el die con componentes de recarga que no sean compatibles.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el die esté correctamente instalado en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- Asegúrate de que la bala y el casquillo estén alineados correctamente antes de iniciar el proceso de asentamiento.
- No fuerces el die ni la prensa durante el uso; esto puede causar daños al equipo o lesiones.
- Si experimentas resistencia inusual o ruidos extraños, detén el uso inmediatamente y revisa el equipo.
- No dejes el die desatendido mientras esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Retira el die de su caja de plástico personalizada.
- Coloca el die en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.

2. Preparación para el Asentamiento:

- Selecciona la bala adecuada para el casquillo que estás utilizando.
- Inserta el casquillo en la prensa y asegúrate de que esté bien fijado.

3. Proceso de Asentamiento:

- Baja la palanca de la prensa lentamente para permitir que la bala se asiente en el casquillo.
- Si es necesario, ajusta el anillo de crimpado según tus preferencias.
- Revisa cada cartucho terminado para asegurarte de que cumple con tus especificaciones.

4. Finalización:

- Retira el cartucho terminado de la prensa.
- Limpia el die con un paño seco después de cada uso para mantenerlo en buen estado.

Instrucciones de Desecho

- Si el die o sus componentes se dañan, deséchalos de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- No arrojes el die ni sus componentes en la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida adecuados.

Información de Contacto para Más Soporte

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro del Die de Asentamiento de Balas Hornady Custom Grade 338 Marlin, consulta con el servicio al cliente de Hornady o visita su sitio web oficial.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek Hornady Custom Grade Standard Seating Dies

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładek Hornady Custom Grade Standard Seating Dies. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, które mają doświadczenie w ponownym ładowaniu amunicji.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i używania amunicji.
- Przechowuj wkładki w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj wkładki pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych wkładek.
- Używaj wkładek tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i materiały używane do ponownego ładowania są w dobrym stanie.
- Zawsze noś odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj wkładek w obecności dzieci ani osób niepełnoletnich.
- Nie próbuj modyfikować wkładek ani używać ich w sposób niezgodny z instrukcją.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Wkładek:

- Upewnij się, że masz odpowiednią matrycę do swojego kal. 338 Marlin Express.
- Zamontuj wkładkę w prasce do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy wkładka jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

2. Użytkowanie Wkładek:

- Przed rozpoczęciem ładowania sprawdź, czy wszystkie komponenty są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Użyj rękawa wyrównującego, aby upewnić się, że pocisk jest prawidłowo ustawiony przed wejściem do łuski.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ciśnienia i ustawień prasowania, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Wkładki i ich opakowania należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj wkładek do ogólnych odpadów, jeśli są uszkodzone lub nie nadają się do użytku.
- Zasięgnij informacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów, jak prawidłowo utylizować materiały związane z amunicją.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Informacje te powinny być dostępne w dokumentacji dostarczonej z produktem lub na stronie internetowej producenta.

Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie wkładek Hornady Custom Grade Standard Seating Dies. Pamiętaj, aby zawsze być odpowiedzialnym użytkownikiem i dbać o swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade 338 Marlin Bullet Seating Die

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade 338 Marlin Bullet Seating Die. Denna produkt är designad för att underlätta säker och effektiv omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra oinvidga.
- Kontrollera regelbundet produkten för slitage eller skador. Använd inte skadade delar.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och andra lämpliga skyddskläder vid omladdning.
- Se till att hylsan är korrekt placerad i dies före användning.
- Justera seating die noggrant för att undvika överdriven crimpning, vilket kan leda till farliga situationer.
- Använd endast kompatibla hylsor och kulor som rekommenderas för denna die.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till personsador eller skador på utrustningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seating Die:

- Skruva fast seating die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är korrekt installerad och att det inte finns några lösa delar.

2. Justering av Seating Die:

- Använd den glidande justeringshylsan för att placera kulan korrekt.
- Justera seating die tills kulan sitter i rätt position för att gå in i hylsans mynning.

3. Omladdning av ammunition:

- Ladda hylsan med krut enligt specifikationerna för den ammunition du arbetar med.
- Sätt i kulan i hylsan och använd seating die för att trycka ner kulan till önskad djup.
- Kontrollera att crimpningen är korrekt inställd för att ge rätt crimp på kulan.

4. Avsluta processen:

- När omladdningen är klar, ta bort den färdiga ammunitionen och förvara den på ett säkert ställe.
- Rengör och inspektera seating die efter användning för att säkerställa lång livslängd.

Avsedd användning och avfallshantering

- Denna produkt är avsedd för användning av vuxna som har erfarenhet av omladdning av ammunition.
- Använd inte produkten för något annat syfte än vad som anges.
- För att kassera produkten, följ lokala regler och riktlinjer för avfallshantering. Undvik att slänga den i vanlig hushållssopor.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Kontrollera alltid att du har produktens modell och serienummer tillgängligt vid kontakt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Hornady Custom Grade 338 Marlin Bullet Seating Die. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och för att du bidrar till en säker omladdningsmiljö.

Návod k bezpečnému používání

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili die Hornady Custom Grade 338 Marlin Bullet Seating Die. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy kvality a bezpečnosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost, přečtěte si prosím tento návod k bezpečnému používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu, tedy k přebíjení nábojů.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s tímto produktem noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej vyměňte.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji a municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní opatření při používání lisovacího zařízení.
- Neprovádějte žádné úpravy na produktu, které nejsou doporučeny výrobcem.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo pochybností se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Před instalací důkladně zkontrolujte die a příslušenství.

2. Instalace

- Nainstalujte die do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die správně upevněno a bezpečně zajištěno.

3. Použití

- Umístěte náboj do die a ujistěte se, že je správně zarovnán.
- Pomalu a opatrně stlačte páku lisovacího zařízení, abyste zajistili správné seřízení náboje.
- Po dokončení procesu vyjměte náboj a zkontrolujte jeho kvalitu a bezpečnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby všechny části produktu byly zlikvidovány ekologickým způsobem.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud to není povoleno.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o používání produktu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o případných upozorněních nebo výzvách k vrácení výrobku.

Děkujeme za váš nákup a přejeme vám bezpečné a úspěšné přebíjení.